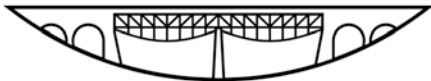




**BIATORBÁGY**



**Város Képviselő-testület  
Oktatási és Kulturális Bizottsága**

2051 Bátorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/242  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: hivatal@batorbagy.hu • www.batorbagy.hu  
Iktatószám: SZ-70-10/2017.                      Ügyintéző: Pénzesné Szép Anna

## **JEGYZŐKÖNYV**

**Készült:** Bátorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága **2017. május 15-én, hétfőn, 13<sup>00</sup>** órai kezdettel a Városháza 102-es tanácstermében megtartott üléséről.

### **Jelen vannak:**

- **Nánási Tamás** bizottsági elnök
- **Barabás József** bizottsági tag
- **Tálas-Tamássy Richárd** bizottsági tag
- **Éhn András** bizottsági tag
- **Tarjáni István** polgármester
- **Varga László** alpolgármester
- **dr. Szabó Ferenc** aljegyző
- **Ábrahám Ferencné**, a Biai Református Általános Iskola igazgatója
- **Gál Edit**, a Czuczor Gergely Tagiskola igazgatója
- **Hingyiné Molnár Ildikó**, a Benedek Elek Óvoda vezetője
- **Marx Árpád** a Bátorbágyi Általános Iskola igazgatója
- **Rack Ferencné** a Ritsmann Pál Német Nemzetiség Ált. Isk. igazgatója
- **Korbuly Klára**, a Pásztói Miklós Művészeti Iskola vezetője
- **Szádvariné Kiss Mária**, a **Juhász Ferenc Művelődési Központ vezetője**
- **Uzonyi Edit**, a **Karikó János Könyvtár vezetője**
- **Veszeli Andrásné** pénzügyi osztályvezető helyettes
- **Győri Ferenc** város gondnokság részéről
- **Pénzesné Szép Anna** jegyzőkönyvvezető

**Nánási Tamás:** Üdvözlí az Oktatási és Kulturális Bizottság ülésén megjelenteket. Megállapítja, hogy a bizottság 4 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. A jegyzőkönyv hitelesítésére felkéri Tálas-Tamássy Richárd bizottsági tagot. Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval eltérően. Levételre javasolja a Bátorbágyi Általános Iskola igazgatói pályázatainak véleményezéséről szóló zárt napirendi pontot, tekintettel arra, hogy a Bátorbágyi Általános Iskola igazgatói pályázatáról a tantestület a holnapi napon hozza meg várhatóan a döntését, ezért javasolja, hogy a bizottság most még ne véleményezze a pályázatokat, hanem a döntés ismeretében tegye majd meg javaslatait. Erre sor kerülhetne jövő héten a képviselő-testületi ülés előtt egy rendkívüli testületi ülés keretében, ahol más, kisebb napirend is lehetséges, amely természetesen lehet, hogy meghallgatással is párosul majd.

Az általa módosított napirendet teszi fel szavazásra.

### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen szavazattal (4 fő bizottsági tag volt jelen a szavazásnál) a következő napirendet fogadja el.

### **Napirend:**

1. Áprilisi önkormányzati rendezvények értékeléséről
2. Júniusi önkormányzati rendezvények előkészítéséről
3. Juhász Ferenc Művelődési Központ nyári nyitvatartási rendjéről
4. A Karikó János Könyvtár nyári nyitvatartási rendjéről
5. A Biatorbágyi Karikó János Könyvtár könyvtári területének bővítéséről
6. Tájékoztató a 2017. évi óvodai beiratkozásról
7. Óvodai csoportszám és csoportlétszámok meghatározásáról
8. Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2017. (II. 24.) önkormányzati rendelete Biatorbágy Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről módosításáról – Biatorbágyi Benedek Elek Óvoda költségvetésének módosításáról
9. Biatorbágy Város Önkormányzata 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról
10. A „Beszélj úgy program”-mal kapcsolatos kérdésekről
11. Az Érdi Tankerülettel kötendő megállapodásról
12. Javaslat a "Biatorbágyért" kitüntetés adományozására (zárt)
13. Javaslat a "Biatorbágy Városáért Életműdíj" adományozására (zárt)
14. Javaslat a "Török Henrik Pedagógus Díj" adományozására (zárt)
15. Javaslat a „Dévay Gyula Közművelődési Díj” adományozására (zárt)
16. Javaslat a "Geréby Imre Köztisztviselői Díj" adományozására (zárt)

### **1) Áprilisi önkormányzati rendezvények értékeléséről**

**Nánási Tamás:** Ezt a napirendet nevezheti úgy is, hogy a Majális értékelése. Mivel az írásos anyaghoz kérdés, észrevétel, javaslat nincs, szavazásra teszi fel a tájékoztatót.

### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
60/2017. (V. 15.) határozata**

**Áprilisi önkormányzati rendezvények értékeléséről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága a 2017. áprilisi önkormányzati rendezvények értékeléséről szóló tájékoztatót megtárgyalta és elfogadja.

### **2) Júniusi önkormányzati rendezvények előkészítéséről**

**Nánási Tamás:** Kiegészítést tesz. A bizottsági elnöki értekezleten még úgy szerepelt a javaslat, hogy önálló pont lett volna a városünnepre vonatkozó tájékoztató, de mivel a múlt hónapban ez már volt, most csak szóbeli kiegészítést kér, különösen a helyszínen vonatkozóan.

**Szádváriné Kiss Mária:** A városünnep helyszínét a Faluház előtti részen tartották volna, mivel úgy tudták, hogy elkezdődik a tér átrendezése, a Juhász Ferenc szobor elhelyezése. Azt az információt kapták polgármester úrtól a szokásos egyeztetőn, hogy ez nem fog odáig elkészülni. Így az a döntés, hogy egyelőre marad a Főtéren a rendezvény, a látogatók biztonsága érdekében. Részletezték a fellépőket, egyeztettek a testvértelepülésekkel, a munka folyik. Az alapelemek már bekerültek a műsorfüzetbe is, de készül külön erre műsorfüzet is.

**Nánási Tamás:** Jelzi, hogy a pedagógusnapi köszöntőt – bár megtisztelő – de sajnos külföldi útja miatt nem tudja elvállalni. Több hozzászólás, javaslat nem lévén szavazásra teszi fel a tájékoztatót.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
61/2017. (V. 15.) határozata**

**Júniusi önkormányzati rendezvények előkészítéséről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága a 2017. júniusi önkormányzati rendezvények előkészítéséről szóló tájékoztatót megtárgyalta és elfogadja.

**3) Juhász Ferenc Művelődési Központ nyári nyitvatartási rendjéről**

**Szádváriné Kiss Mária:** Nem tudják, hogy ha a művelődési központ átépítése hogyan alakul, de augusztus 20-ra kész kell lenni. Ha csúsznak, még egy hetet lehet, hogy be kell majd zárni emiatt.

**Nánási Tamás:** Szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
62/2017. (V. 15.) határozata**

**A Juhász Ferenc Művelődési Központ nyári nyitvatartási rendjéről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága támogatja és elfogadásra javasolja a Juhász Ferenc Művelődési Központ nyári nyitvatartási rendjét az alábbiak szerint:

Nyári nyitva tartás: 06. 26 – 07. 14., valamint 08. 07 – 18., hétköznapokon 10.00–18.00, valamint a rendezvényekhez igazodóan.

Zárás, lakossági szolgáltatások szünetelése: 07. 17. – 08.06.

Café Chaplin | Nyári nyitva tartás: hétfő–péntek 16.00–22.00,  
szombat–vasárnap zárva;  
rendezvénynapokon a programokhoz igazodóan.  
Zárva: 07.01-07.13.

#### **4) A Karikó János Könyvtár nyári nyitvatartási rendjéről**

**Uzonyi Edit:** Ha a könyvtár bővítéssel kapcsolatos munkálatok tovább tartanak, ahhoz igazodva kell majd a zárva tartást változtatni.

**Nánási Tamás:** Több hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
63/2017. (V. 15.) határozata**

**A Karikó János Könyvtár nyári nyitvatartási rendjéről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága támogatja és elfogadásra javasolja a Karikó János Könyvtár nyári nyitvatartási rendjét az alábbiak szerint:

Karikó János Könyvtár zárva:  
2017. július 17 – augusztus 13-ig  
Nyitás: augusztus 14., hétfő, 14 órakor.

#### **5) A Biatorbágyi Karikó János Könyvtár könyvtári területének bővítéséről**

**Nánási Tamás:** Van egy világításkorszerűsítés keret is. Jól érti-e, hogy az a Szabadság utcai frontvonalon lévő épület korszerűsítésére megy?

**Uzonyi Edit:** Igen.

**Nánási Tamás:** Több kérdés, hozzászólás nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
64/2017. (V. 15.) határozata**

**A Biatorbágyi Karikó János Könyvtár könyvtári területének bővítéséről**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Biatorbágyi Karikó János Könyvtár könyvtári területének bővítéséhez szükséges építési, javítási munkák elvégzéséhez 4,5 millió forintos keretösszeget biztosítson.

## **6) Tájékoztató a 2017. évi óvodai beiratkozásról**

**Hingyiné Molnár Ildikó:** Jelenleg 586 gyerek jár az óvodába, 165-en mennek el iskolába szeptember 1-jével. Ezt a létszámot lefedi a felvételre javasolt gyerekek száma, ami 163 fő, mivel időközben egy jelentkező gyermeket azonnali eljárásban fel kellett venni az óvodába gyermekvédelmi szempontokat figyelembe véve, családsegítői kezdeményezésre. Jelenlegi adatok szerint 163 új belépő lenne az óvodában szeptemberben.

**Nánási Tamás:** Szavazásra teszi fel a tájékoztatót.

### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
65/2017. (V. 15.) határozata**

### **Tájékoztató az óvodai beiratkozásról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága **a 2017. évi óvodai beiratkozásról szóló tájékoztatót elfogadja.**

## **7) Óvodai csoportszám és csoportlétszámok meghatározásáról**

**Nánási Tamás:** Kérdés, hozzászólás, javaslat nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
66/2017. (V. 15.) határozata**

### **Az óvodai csoportszám és csoportlétszám meghatározása**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek, hogy járuljon hozzá a 2017/2018-as nevelési évben az alábbi óvodai csoportban a maximális csoportlétszám túllépéséhez a köznevelési törvény által megengedett 20% erejéig:

Benedek Elek Óvoda

Vadvirág Tagóvoda: 4 csoport

Pitypang Tagóvoda: 3 csoport

Meserét Tagóvoda: 6 csoport

Csicsergő Tagóvoda: 8 csoport  
Legóvár Tagóvoda: 3 csoport  
A Legóvár Tagóvodában a műszaki adottságok miatt nem lehet meghaladni csoportok 100%-os feltöltöttségét.

**8) Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének 5/2017. (II. 24.) önkormányzati rendelete Biatorbágy Város Önkormányzat 2017. évi költségvetéséről módosításáról – Biatorbágyi Benedek Elek Óvoda költségvetésének módosításáról**

**Nánási Tamás:** Előre nem látható fejlemény történt az óvodában, amelynek költségvonzata van. Kéri igazgatónőt, röviden adjon erről tájékoztatást.

**Hingyiné Molnár Ildikó:** Az a szomorú esemény történt, hogy az egyik régóta az óvodában dolgozó dajka nem kapta meg az egészségügyi alkalmasságot a további munkavégzéséhez az egészségromlása miatt. Ennek következtében a jogszabályban meghatározott felmentési idő, illetve végkielégítés kifizetésére kérik a fedezetet a kolléganő számára.

**Nánási Tamás:** Az általános tartalékkeret terhére 3.457 eFt-os keretről volna szó.

**Barabás József:** Meglepődött az összegben, de ezt biztosítani kell.

**Nánási Tamás:** A felmentési idő és az ezzel járó végkielégítés törvényi előírás. A rendelet módosításával majd együtt teszi fel szavazásra. Át kell vezetni a költségvetésen a korábban megszavazott turisztikai szolgáltatásfejlesztési cselekvési tervet, illetve ezt a kérelmet is jóvá kell hagyni. Szavazásra teszi fel a határozati javaslatokat.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatokat hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
67/2017. (V. 15.) határozata**

**Benedek Elek Óvoda költségvetésének módosításáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága a Benedek Elek Óvoda költségvetésének módosításáról szóló kérelmet megtárgyalta.

A bizottság javasolja a képviselő-testületnek, hogy járuljon hozzá a Benedek Elek Óvoda végkielégítés kifizetési kötelezettség teljesítéséhez a szükséges 3.456.992.-Ft összeg biztosításával, az általános tartalékkeret terhére.

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete  
Oktatási és Kulturális Bizottsága  
68/2017. (IV. 19.) határozata**

## **Biatorbágy Város Önkormányzata 2017. évi költségvetéséről szóló rendelet módosításáról**

Biatorbágy Város Önkormányzatának Oktatási és Kulturális Bizottsága az 5/2017. (II. 24.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló tervezetet megtárgyalta és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolja.

### **9) Biatorbágy Város Önkormányzata 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról**

**Nánási Tamás:** Minden bizottságnak tárgyalnia kell a zárszámadási rendeletet. Közel 1 milliárd Ft-os megtakarítás keletkezett a tavalyi évben. Szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

#### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

### **Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete Oktatási és Kulturális Bizottsága 69/2017. (V. 15.) határozata**

### **Biatorbágy Város Önkormányzat 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága megtárgyalta és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek a Biatorbágy Város 2016. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót.

### **10) A „Beszélj úgy program”-mal kapcsolatos kérdésekről**

**Nánási Tamás:** Félreértés történt. Az előterjesztő azt kéri, hogy egy korábbi döntését vizsgálja felül a bizottság. Ez a döntés a köznevelési pályázat elbírálásakor született, a „Beszélj úgy” programra vonatkozó pályázatokat elutasította a bizottság, mondván, hogy a családsegítő részére már 360 e Ft-ot ez ügyben már megszavaztak. Ez az előterjesztés ennek a felülvizsgálatát kéri, hogy ezt a 450 eFt támogatást mégis ítélik meg a köznevelési keret terhéből, utólagosan ezekre a pályázatokra. Ha határozottabb előterjesztés született volna és az egész végösszegéről és elosztásáról pontos képet kapnak, akkor nem születik meg ez a félreértés. A helyzetet rendezni kell, javasolja, hogy a bizottság módosítsa korábbi döntését. Ez a program, mint kiderült, úgy épült fel, hogy az egyik felét a családsegítő szolgálaton keresztül finanszírozzák 360 eFt-tal és biztosan számítottak arra, hogy a másik felét majd a köznevelési pályázatokon keresztül fogják megítélni. A bizottság viszont pont abból indult ki, hogy két oldalról nem akarja ugyanazt finanszírozni. Kéri a bizottságot, hogy mivel már tisztán látnak a kérdésben, adják meg a teljes költségvetését ennek a programnak, ami összesen 810 eFt.

Kérdés, hozzászólás nincs, szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

#### **Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete**  
**Oktatási és Kulturális Bizottsága**  
**70/2017. (V. 15.) határozata**

**A „Beszélj úgy...” program finanszírozásáról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága támogatja és elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek, hogy a Gólyafészek Bölcsőde, a Biatorbágyi Benedek Elek Óvoda, a Biatorbágyi Általános Iskola, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola, a Czuczor Gergely Tagiskola és a Biai Református Általános Iskola pedagógusainak meghirdetett, „Pozitív fegyelmezés az iskolában” című, három csoportban 60 fő számára megszervezett pedagógus-továbbképzés fedezetét, összesen br. 450 000 forintot a 2017. évi Köznevelési pályázat terhére biztosítsa.

**11) Az Érdi Tankerülettel kötendő megállapodásról**

**Nánási Tamás: Tavaly decemberben** volt egy viharos bizottsági ülés, ahol az alap megállapodásról szólt a vita. Ez a dokumentum írja elő a külön megállapodásnak a megkötését, amely a költségek rendezését és a helyiségek használatát rögzíti. Ez utóbbi legfontosabb pontja az, hogy minden évben felülvizsgálatra kerül ez a megállapodás, tehát csak 1 évre rögzíti a felekezeti iskolákkal, illetve az együttéléssel kapcsolatos feltételeket. Azért gondolja, hogy ez elfogadható, mert az alap megállapodásban, amit december 15-én írt alá az önkormányzat a tankerülettel, abban úgy szerepel, hogy a használat felmenő rendszerben illeti meg a felekezeti iskolákat. Ebből következik az, hogy az éves vizsgálatkor az alap megállapodásban rögzítetteket kell figyelembe venni. Azt, hogy további részleteket közöljenek a további évekre vonatkozóan, azt el tudja képzelni, hogy a fenntartónak ez problémás lehet, ezért kéri azt, hogy évente rendezzék a felek, hogy pontosan melyik terem kié lesz, mivel sok minden változhat. Lát jogi garanciát az alapszerződésben arra, hogy a felmenő rendszer így biztosítva van.

**dr. Szabó Ferenc:** Azzal egészíti ki, hogy még két elemet tartalmaz a szerződéstervezet. Az egyik a költségeknek a megosztását a biai általános iskolában a gyereklétszámtól függően meghatározásra kerül egy arányszám és ezt kiszámlázza majd az intézményfenntartó az önkormányzatnak. A másik elem pedig az, hogy a Karinthy utcai iskolánál a konténerek bérleti díját a tankerület fizetné. Tájékoztatja a bizottságot, hogy az érdi tankerületnek ez a szerződéstervezet megküldésre került, többször is beszéltek velük, hogy véleményezés után küldjék vissza, de a mai napig ez még nem történt meg. Reméli, hogy a tankerület is elfogadja fogadni ezeket az elemeket, amelyek egy szóbeli egyeztetés után kerültek megszövegezésre.

**Nánási Tamás:** Több hozzászólás, javaslat nem lévén szavazásra teszi fel a határozati javaslatot.

**Szavazás:**

A bizottság 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő bizottsági tag volt jelen az ülésen) az alábbi határozatot hozza:

**Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testülete**



**Oktatási és Kulturális Bizottsága**  
**71/2017. (V. 15.) határozata**

**Az Érdi Tankerülettel kötendő megállapodásról**

Biatorbágy Város Önkormányzat Képviselő-testületének Oktatási és Kulturális Bizottsága elfogadásra javasolja a képviselő-testületnek az az Érdi Tankerületi Központtal a Biatorbágyi Általános Iskolában, és a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskolában a költségek rendezésére, és a helyiségek használatára vonatkozó megállapodás megkötését.

**Nánási Tamás:** Mivel több hozzászólás nincs, megköszöni a részvételt, az ülést 13<sup>30</sup> órakor a nyilvános ülést bezárja és a további napirendi pontok megtárgyalására zárt ülést rendel el.

**k.m.f.**

**Nánási Tamás**  
**bizottsági elnöke**

**Tálas-Tamássy Richárd**  
**bizottsági tag**